

# كلمة المجموعة العربية في افتتاح الجزء السادس من الاجتماع الثاني للفريق المعنى بمنهاج عمل دربان (بون: 20/10/2014)

السادة رئيسى الجلسة الموقرين،  
يتحدث وفد بلادى باسم 22 دولة عربية عضو في جامعة الدول العربية؛  
وفي البداية فإن المجموعة العربية تتفق وبيان مجموعة الـ 77 والصين  
، وتنطلع إلى مزيد من التقدم في هذه الجولة مع ضمان الشفافية  
والوضوح خلال المفاوضات وتنظيم المناقشات لجميع العناصر بصورة  
متوازنة ودون التركيز على قضايا دون أخرى.

الساده رئيسى الجلسة الموقرين،  
تود المجموعة العربية تحديد موقفها والتأكيد على:

□.1 □ أن عمل الفريق يجب أن يكون وفقاً لمبادئ الاتفاقية  
والمنبهة على الانصاف والمسؤولية المشتركة ولكن المتباعدة  
والقدرات المتفاوتة والالتزام بالمسؤولية التاريخية وحق الدول  
العربية في تحقيق التنمية المستدامة. مع التنفيذ الكامل والعادل  
والمتسم بالشفافية، والتوصل إلى نتيجة تتفق وخطة عمل بالي  
(بما يشمل عناصرها الأساسية: التكيف، التخفيف، التمويل ونقل  
التكنولوجيا وبناء القدرات وشفافية الدعم والتنفيذ). وفي هذا الإطار  
فإن الدول العربية تؤكد على ضرورة الاتفاق على العناصر الأساسية  
للاتفاقية الجديدة في أقرب وقت وذلك تمشياً مع قرار مؤتمر  
الاطراف في وارسو. وبناء على هذا، فإن المجموعة العربية ترى  
انه من التسلسل المنطقي ان يتفق الاطراف على العناصر الأساسية

للتتفاقيه قبل ان يتم الاتفاق على المعلومات التي سوف تقدم في اطارها المشاركات الوطنيه الطوعيه.

□.2□ النظر لمواضيع التكيف والتخفيض بصورة متوازنة فيما يخص تقديم المشاركات الوطنيه الطوعيه تحت الاتفاقية الجديده، وتفعيل سبل الدعم ورفع مستواه مع ضرورة توازن الدعم بين التكيف والتخفيض، ومراجعة الدعم المقدم من الدول المتقدمة للدول النامية. هذا، مع التأكيد على رفع مستوى الطموح في تخفيض الانبعاثات من الدول المتقدمة.

□.3□ الالتزام باستمرار التفرقة الواضحة بين التزامات التخفيض للدول المتقدمة، وبين أنشطة التخفيض الطوعية للدول النامية والتي يجب أن تتفق مع مصالحها الوطنية وأولوياتها التنموية، وأن مساهمة الدول النامية في المجهود العالمي للحد من ارتفاع متوسط درجة الحرارة هي على أساس تلقائي ارادي، بما يتواافق وقدراتها الفنية والمالية وما يسمح ببلغ أهدافها التنموية. ويرتبط هذا الجهد الطوعي للدول النامية بالدعم المالي والتكنى وبناء القدرات من الدول المتقدمة. وفي إطار سعي الدول النامية نحو أولوياتها في تحقيق التنمية المستدامة ومجابهة الفقر، فإن المجموعة العربية تؤكد على أهمية أن تراعي الدول المتقدمة في تنفيذ سياساتها وتدابيرها لتخفيض الانبعاثات بما يتواافق مع مسؤولياتها لتجنب إلحاق الآثار السلبية لتلك التدابير على الدول النامية بما يتواافق مع مبادئ الاتفاقية، و على أن تقوم الدول المتقدمة بتنفيذ التزاماتها نحو التعاون مع الدول الأكثر عرضة لهذه الآثار لمجابتها و توفير الدعم اللازم للدول الأقل قدرة بالموارد الازمة.

□.4□ تفعيل صندوق المناخ الأخضر تزامنا مع مؤتمر الأطراف العشرين ودعوة الدول المتقدمة إلى توجيهه نسبة كبيرة من التمويل إلى التكيف من خلال الصندوق. مع التركيز على توفير التمويل من المصادر الحكومية بصفة رئيسية والاستعانة بالقطاع الخاص بشكل ثانوي والتقليل من الاعتماد على المصادر البديلة للتمويل والتأكد على عدم اضرارها بمصالح الدول النامية. وفيما يخص

تعهدات الدول المتقدمة لدعم تاسيس الصندوق حتى الان، فان الدول العربيه تود ان تبدي قلقها الشديد من ضعف هذه التعهدات والتي لا ترقى لمستوى الحد الادنى اللازم لتفعيل الصندوق وتأهله للقيام بالدور المطلوب لدعم الدول الناميه للقيام بمشاريع التكيف والتحفيض المتوقعه. كذلك فأن الدول العربيه تبدي قلقها الشديد من فرض الشروط المتزايده والتي تضعها الدول المتقدمة امام الدول الناميه كمتطلبات جديده للقيام بدعم الصندوق، والتي في اغلبها شروط تعجيزيه تؤدي الى تسييس الصندوق وابعاده عن الهدف الذي أوسس من اجله.

□ 0.5 دعم وبناء القدرات للبلدان الناميّة، لكي يتسمى لها المساهمة في الحد من تغيرات المناخ وأثارها الوخيمة. مع ضرورة الحفاظ على التوازن بين التخفيف والتكيف. وأن يكون الصندوق الأخضر فاعلاً في هذا المجال.

□ 0.6 تقوية وتفعيل آليات الشفافية، وخاصة تلك التي لها صلة مع التقارير المرسلة من طرف الدول المتقدمة في إطار "الإبلاغ والقياس والتحقق" ووضع آليات ملزمة للدول المانحة للإدلاء بالمعلومات والبيانات الضرورية خلال التقارير التي تعدادها كل ستين وبلغاتها الوطنية.

□ 0.7 ضرورة تقديم الدعم من الدول المتقدمة لتسهيل الحصول على التكنولوجيات الخضراء، مع التوازن في دعم نقل التكنولوجيا بين التخفيف والتكيف ووضع الآليات المناسبة التي تسمح بتحطيم العائق الأساسي والمتمثل في حقوق الملكية الفكرية وبراءات الاختراع.

□ 0.8 يجب أن لا تقتصر المساهمات المحددة وطنينا على جانب التخفيف بل يجب أن تشمل الجوانب الأخرى كالتكيف والتمويل ونقل التكنولوجيا وبناء القدرات والشفافية.

## **الساده رئيسى الجلسه،**

ان المجموعه العربيه تتطلع الى مناقشات مبنية على أساس راسخ وهو العناصر الاساسية لنص الاتفاقية كما جاءت في قرار وارسو وبناء على العوامل الست التي وردت في الفقره الخامس من قرار ديريان وأن جميع العوامل الست الوارده في قرار ديريان تتمتع بنفس القدر من الأهميه،

هذا، وتفيد الدول العربية دعمها الكامل للساده رئيسى الجلسه واستعدادها لمناقشات بناءة وهادفة للوصول إلى مخرجات ناجحة ومرضية لجميع الاطراف.

**وشكراء،**